

- 01 Addendum to instructions delivered with the equipment:**
The English text is the original instruction. Other languages are translations of the original instructions.
- 02 Ergänzung zu den mit der Ausrüstung gelieferten Instruktionen:**
Bei der englischen Textfassung handelt es sich um das Original. Bei den Anleitungen in anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.
- 03 Addendum aux instructions fournies avec l'équipement:**
Le texte anglais correspond aux instructions d'origine. Les autres langues sont les traductions des instructions d'origine.
- 04 Bijvoegsel voor bij de apparatuur geleverde instructies:**
De Engelse tekst is de oorspronkelijke versie. Andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke instructies.
- 05 Anexo a las instrucciones suministradas con el equipo:**
El texto en inglés constituye las instrucciones originales. El resto de los idiomas son traducciones de las instrucciones originales.
- 06 Aggiunta alle istruzioni in dotazione con l'apparecchio:**
Il testo in inglese corrisponde alle istruzioni originali. Le altre lingue sono traduzioni delle istruzioni originali.
- 07 Προσθήκη οδηγιών που παρέχονται με τον εξοπλισμό:**
Το αγγλικό κείμενο είναι η πρωτότυπη οδηγία. Οι άλλες γλώσσες είναι μεταφράσεις των πρωτότυπων οδηγιών.
- 08 Adenda às instruções fornecidas com o equipamento:**
As instruções foram redigidas originalmente em inglês. As versões noutras línguas são traduções da redacção original.
- 09 Дополнение к инструкциям, прилагаемым к оборудованию:**
Оригиналом инструкций является текст на английском языке. Текст на других языках является переводом с оригинала.
- 10 Tillegg til veiledningen leveret sammen med dette utstyr:**
Veiledningens originalspråk er engelsk. Andre språk er oversettelser av den originale veiledning.
- 11 Tillägg till instruktionerna som medföljer utrustningen:**
Den engelska texten är originalinstruktionerna. Övriga språk är översättningar av originalinstruktionerna.
- 12 Tillegg til instruksjoner som følger med utstyret:**
Den engelske teksten inneholder originalinstruksjonen. Andre språk er oversettelser av originalinstruksjonen.
- 13 Lisäys laiteiston mukana toimitettuihin ohjeisiin:**
Englanninkielinen teksti on alkuperäinen ohje. Muut kielet ovat alkuperäisten ohjeiden käännöksiä.
- 14 Dodatek k pokynum dodávaným k zařízení:**
Originální návod je v angličtině. Ostatní jazyky jsou překladem originálního návodu.
- 15 Dodatak uputama isporučeniim s opremom:**
Engleski tekst je originalna uputa. Ostali jezici su prijevodi originalne upute.
- 16 Kiegészítés a berendezéshez mellékelt útmutatóhoz:**
Az útmutató eredeti szövege az angol nyelvű szöveg. A többi nyelvű változat az útmutató eredeti szövegének a fordítása.
- 17 Uzupienie informacij odošne instrukcij dostarczanych z urzadzeniem:**
Originalna instrukcija opracowana w języku angielskim. Instrukcje w pozostałych językach są tłumaczeniami instrukcji oryginalnej.
- 18 Anexa la instrucțiunile livrate cu echipamentul:**
Textul în limba engleză este instrucțiunea originală. Celelalte limbi sunt traduceri ale instrucțiilor originale.
- 19 Dodatek k navodilom, priložen opremi:**
Izvorni jezik tih navodila je engleski. Navodila v drugih jezicima so prevodi navodil v izvornem jeziku.
- 20 Lisa varustusega koos lamitud juhendite le:**
Inglisekeelse teksti on originaaljuhend. Teised keeled on originaaljuhendite tõlked.
- 21 Dopolnienie към инструкциите, предоставени с оборудването:**
Текстът на английски език е оригиналната инструкция. Текстове на останалите езици са преводи на оригиналните инструкции.
- 22 Priedas prie instrukcijų, pristatytu su įranga:**
Angliškas tekstas yra originali instrukcija. Teksta kitomis kalbomis yra šios instrukcijos originalo vertimas.
- 23 Papildināms kopā ar iekārtām piegādājamām instrukcijām:**
Originālā instrukcija ir teksts angļu valodā. Texti pārējos valodās ir oriģinālo instrukciju tulkojumi.
- 24 Doplnok k pokynom dodaným spolu so zariadením:**
Originálny návod je v angličtine. Ostatné jazyky sú preklady originálneho návodu.
- 25 Ekipman tie birlikte verilen talimatlar ek:**
İngilizce metin asıl talimatlıdır. Diğer diller asıl talimatların çevirileridir.

